

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANULU LVIII.

„Gazeta” iese în mă-care di.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:

Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.

N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.

Pentru România și străinătate:

Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.

N-rii de Duminecă 8 franci.

Se primumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colectori.

Abonamentul pentru Brașov:

a administrațiunea, piața mare,
Târguul Inului Nr. 80 etagiu I.

I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.

Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Unu exemplar 5 cr. v. a.

sau 15 bani. Atâtu abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 6.

Brașov, Luni-Marti, 10 (22) Ianuarie

1895.

Programul noului ministeru.

Brașov, 9 Ianuarie v. 1895

Alaltăeri s'a prezentat noul cabinet dietei unguresci. Când ministru-președinte Banffy, urmat de noii miniștri au intrat în cameră, fură întâmpinați cu hohote din partea opozițiunii maghiare, care astfel a dat se înțelegă, că acestu ministeriu n'are înaintea ei nici o vață și că aparițiunea lui pe scena parlamentară face o impresiune mai multă caraghioasă.

Cu totu sgomotul și cu toate risetele celor din opoziția, br. Banffy și-a păstrat înse liniștea și după ce s'a dat cetire mai întâi decretelor preă inalte, prin care se numesc noii miniștri, el a cetit de pe hârtia o declarațiune, ce conține în lineamente generale programul noului cabinetu.

Va fi fost mare risul, cu care au primit deputații maghiari opoziționali pe br. Banffy și pe colegii săi din noul cabinet, der nici că se va pute asemăna cu hohotele înfricoșate, ce voru răsuna din mijlocul poporațiunii statului și cu deosebire a poporelor nemaghiare, când le va ajunge la cunoștință cuprinsul declarațiunii-programu, cu care și-a introdus debutul său de „bărbat de stat” fostul fișpan „de model” dela Bistrița-Năsăud.

Mai întâi de toate se presentă ministeriul Banffy ca o continuare a ministeriului Wekerle, avându totu direcțiunea și principiile acestuia și urmându întru toate politica lui. În calitate a acestu noulu ministeriu vrea să fiă executorul legilor create de Wekerle-Szilagyi, cari au adus, precum scimă atâta turburare în țară. Cu toate aceste ministru-președinte Banffy declară, că el „voiesce să afle unu mijloc spre a liniști spiritele”.

Mai promite noulu ministeriu, că stricta executare a legilor sancționate politice-bisericesci o va pune la cale astfel ca „pe câtu se poate” să nu vatame interesele și sentimentele diferitelor confesiuni. Der cum se va pute acesta, când știut este, că confesiunile își vedu amenințate interesele lor tocmai prin executarea acelor legi?

Celu mai mare hohot trebuie să-l producă înse acelu pasagiu, care tractează despre așa dișa „considerare a pretensiunilor îndreptățite a concetățenilor de limbă nemaghiară”.

Eată ce dice în privința acestu declarațiunea d-lui Banffy:

„Nisuința noastră va fi dezvoltarea statului ungar în direcțiunea națională maghiară, asigurarea și susținerea ideii de stat maghiar, energica combatere și suprimarea tuturor tendințelor și agitațiunilor ilegale ce se îndreptă contra acestora. Nu vom concedea ca cultivarea deosebită a caracterului maghiar, a statului maghiar unitar să fiă mărginită și strimtorată. Vom considera înse acele pretensiuni îndreptățite, ce le pot face concetățenii noștri de limbă nemaghiară pe baza art. de lege XLIV din 1868 fără alterarea caracterului unitar național”.

Așa -dără ministru -președinte Banffy nu vrea să scie de popore nemaghiare, elu cunoșce numai „concetățenii de limba nemaghiară”, er acestora le promite, că va respecta dispozițiile legii de naționalitate dela 1868, înse numai până la acelu punct, până la care aceste dispoziții nu involvă o respectare a propriei lor naționalități. Ori ce „pretensiune îndreptățită”, pe baza amintitei legi, dice, va fi considerată, numai pretensiunea scutirii propriei naționalități a Nemaghiarilor nu, pentru că acesta scutire ar veni în conflict cu „direc-

țiunea națională maghiară” și cu „caracterul unitar maghiar”.

El clar și invederat, după declarațiunea de mai sus, că br. Banffy, cu totu legea de naționalitate dela 1868, nu recunoșce „concetățenilor nemaghiari” îndreptățirea de a cere scutul statului pentru naționalitatea lor. „Caracterul unitar național” face cu neputință ca statul să ia în scut altă naționalitate, afară de cea maghiară. Atunci care sunt „pretensiunile îndreptățite” ale Nemaghiarilor, ce voiesce să le considere?

D-lu Banffy vorbesce de nisuințe maghiare, de idei maghiare și de aspirațiunii maghiare și adaugă, că „tendențele și agitațiunile ilegale” îndreptate contra acestora le va combate și suprima. Este dără, după elu o „ilegalitate” anu avé aceleașidei, nisuințe și aspirațiunii cu Maghiarii. Acesta ilustrază totu programul său. Volnicia celor dela putere este pusă chiar mai presu de lege și se pretinde, că a combate volnicile unui Banffy și ale organelor lui înseamnă a „agita în mod ilegal”.

Să nu ridem cu hohot stându față c'unu asemenea program de guvernament absurd și ridicul?

Cestiunea română în dietă.

Vorbinea lui Șierbanu. Răspunsul lui Bánffy.

În ședința dela 19 l. c. a dietei unguresci, când noulu ministru președinte și-a cetit programul său politic, a luat cuvântul mai la urmă și Dr. Nicolae Șierbanu, vorbind despre cestiunea naționalităților, și în deosebire despre cestiunea română.

Dr. N. Șierbanu dise, că se bucură, că ministru președinte Bánffy a atins și cestiunea naționalităților; înse regretă, că n'a stat înainte cu nici unu program. Convingerea vorbitorului este, că cestiunea naționalităților e conditio sine qua non a fiă-cărui guvern. Dela deslegarea ace-

stei cestiuni atără mărirea și fericirea patriei. Elu dă expresiune dorinței sale, că să înceteze diferențele de vederi, cari există între naționalități și guvern. Nu vré, ca de rândul acesta să înșire aspirațiunile Românilor, observă înse, că naționalitățile sunt despoiate în Ungaria de drepturile constituționale, er drepturile lor de naționalitate nu și le pot exercita. Spune apoi, că monarhul a pus mare pondă, când s'a făcut uniunea, pe mulcomirea și îndreptățirea naționalităților. Cu toate acestea nu se respectă ađi în Ungaria nici măcar legea de naționalitate dela 1868. Vorbitorul crede, că una din cauzele principale a crizei și a căderii lui Wekerle, a fost politica de naționalitate a acestuia, și totu acesta a fost cauza, că Bánffy n'a primitu portofoliul de interne. E convins, că Românii își vor păstra caracterul lor de rasă față de omnipotența și forța brutală a noului guvern. Dacă Românii s'au dus cu Memorandul la Viena, au făcut o ca să arete monarhului, că guvernul nu respectă legile. Întrăbă, că ce logică este în aceea, că pe când acei, cari pretind executarea legilor sunt închiși, pe atunci sunt preamăriți aceia, cari calcă în picioare legile? Se plânge în contra administrației, în contra fișpanilor, la cari plângerea Românilor n'are ascultare. În sfârșit provocă pe guvern să-o sfârșescă cu bașibuzucile prin comitate, și atunci Românii vor intra în parlament. Roga pe guvern, se așternă unu program gata cu privire la cestiunea naționalităților.

Ministru Bánffy răspunde pe scurt, că e fără îndoială de lipsă, ca să vină odată în curat cu aceea, că până unde pote permite aspirațiunile naționalităților în Ungaria? Guvernul trecut a esperiatu aspirațiunile neîndreptățite ale Românilor cu ocazia procesului Memorandului. Aceste aspirațiuni le va sufoca și actualul guvern. Elu înse ține de o datorie a guvernului, de-a satisface pretensiunile îndreptățite și legitime ale lor, der numai până unde permite statul național maghiar unitar.

COILETONULU „GAZ. TRANS.”

Din anii 1848—49.

Memorii, de Vasilie Moldovanu.

I. Pregătiri pentru adunarea dela Dumineca Tomei din Blașiu.

Minunat anu a fost anul 1848!

Fiă-care săptămână, fiă-care di aducea faime despre întâmplări și evenimente, unele mai surprindătoare decât altele.

În acestu anu eu eram teologu de cursul III-lea în Blașiu. Toți tinerii dela această facultate (numele lor ilu voi înșira mai târziu) erau inspirați de nise simțeminte, cari pentru a-le descrie, condeiul meu este prea slab; erau cuprinși de unu entuziasm, de-o inspirațiune, care le impunea și-i îndemna ași sacrifica bunul cel mai scump în lume, viața, pentru mântuirea națiunii, pentru sfărîmarea lanțurilor sclăviei seculare.

De unde să începem, pe ce cale să pornim și ce trebuie să facem, ca să ne vedem națiunea eliberată?

Nu scia nime dintre noi a răspunde

hotărîtu acestor mari întrebări, nu numai în Blașiu, der în totă românia.

Singuru Eliseu Todoranu susținea la totă ocaziunea, scurt și apăsător: „Măi! Asupritorii noștri sunt Ungurii, calea pe care trebuie să pornim, ni-a arătat-o Nicolae Ursu”.

Bărbatul, care convenea cu noi di-nic, era profesorul Aron Pumnul. Elu ne împărțea ideile și sfaturile bătrânilor, er ale nostre acestora. Era infocat și elu ca și noi în gradul superlativ, der pozițiunea sa îi impunea a duce între noi rol moderat.

În totă săptămâna Martia, Joia și Sâmbăta eșiam la plimbare după amădi. Tinerimea dela gimnasiu ne însoția, profesorul Pumnul nu lipsia nic-o dată. De câte ori elu își deschidea gura, totdeauna se silea să alimenteze focul saoru alu naționalismului, nu intră înse a ne abate dela ideia lui Todoranu dicându, că românia are, trebuie să aibă bărbați mai învęțați, mai esperti și versați în ale politice, decât cum se află în Blașiu, și trebuie să fim cu paciință, că nu scim ora, când ne va împărțai „Gazeta”, ori „Organul

Luminărei” opiniunea lor, și atunci vom ști și noi, ce avem de-a face.

Omulu născut în miserie și crescut așa dicându în condițiunea de sclav, își suferă sorțea cu răbdare, și în împrejurări normale anevoi să pote aventa la unu ideal mai sublim. Dacă îi suride înse o rađ de speranță, care arată posibilitatea scăpării sale din sorțea amară, elu devine impacient, și neputendu domni peste valul simțemintelor, recade adeseori în starea în care a fost.

Așa eram noi. Mai înainte priveam cu un fel de indiferentism la suferințele părinților, fraților, c'unu cuvânt ale națiunii române, care gemea sub jugul sclăviei, și rar îndrăneam a spera la un fel de ușurință. De îndată înse ce ni-s'a arătat posibilitatea eliberării, pierdăm totă paciința; nic unu pericol, nic chiar morțea de martir nu ne-ar fi putut reținea dela agilitate, numai să vedem cu o oră mai înainte stersă iobăgia, națiunea română eliberată și, liberă fiind, aședat în drepturile convenite politice și naționale.

Treceau zile și treceau nopți, și încă

nici un punct de mâncare nu era stabilit. În 25 Martie canonicii și corul profesoralu au ținut prima conferință în casele domnului canonic Timoteu Cipariu. Acestă conferință, la propunerea lui Pumnul s'a continuat în aceeași di după amădi în gimnasiu, unde a luat parte și clerul tiner și studenții din clasele superioare. S'au ținut cuvântări infocate din partea profesorilor accentuându-se, că nu trebuie lăsată ocaziunea nefolosită. Cipariu era de părere, că Românii să recurgă c'o cerere la împăratul; canonicul Rațiu dicea, că la dieta țerii să la împăratul totodată. Profesorul Ioan Turcu — unu bărbat ingenios și cu sciință, înse adictu peste măsură alu Episcopului Leményi, și fără încredere înaintea tinerimei — atingându unele momente din istoria vechiă și mai recentă a Românilor, între „vivat”-e entusiaste și-a încheiat cuvântarea cu propunerea, ca Românii, în virtutea forței brațelor, să nu se mai roge, ci să pretindă. Din fundul sălei Todoranu, cu vocea lui de basso petrunătoare, erupe în esclamarea: „Ba nu, onorată conferință! Noi nici să cerem, nici să pretindem, ci să luăm, ce este alu nostru...”

Evenimentele din Franca.

— Alegerea noului președinte. —

Dilele din urmă au fost foarte sgo-motose în Franca. După senzaționala repășire a fostului președinte *Casimir Perier*, Congresul s'a întrunit la Versailles pentru alegerea unui nou președinte al Republicii.

Alegerea acesta s'a făcut în 17 Ianuarie n. Erau trei candidați: *Brisson* reprezentantul ideilor radicale, *Waldeck-Rousseau* a cărui atitudine politică era destul de precisată și *Felix Faure*, care până acuma n'a jucat rol mare în politică. El aparține grupului republicanilor moderați și e burghez de naștere. A fost primar la Havre, subsecretar de stat în ministeriul Ferry și în urmă ministru de marină în cabinetul Dupuy.

Cu ocazia votării *Brisson* a primit 338, *Felix Faure* 244 și *Waldeck-Rousseau* 184 voturi. În urma acesta s'a declarat balotaj. S'a procedat numai decăt la o nouă alegere *Waldeck-Rousseau* declară în Congres, că repășese în favoarea lui *Faure*. În urma acesta *Felix Faure* a fost ales președinte al Republicii cu 428 voturi.

După votare socialistii protestară contra alegerii, strigând: *Josă hoții! La Mazas!* Din dreapta au strigat mai mulți: *Josă cu comuna!*, er când *Chalemell-Lacour* a declarat pe *Faure* de președinte, întregă stânga extremă și socialistii s'au ridicat făcând mai multe minute orațiuni lui *Brisson*.

Când s'a predat puterea noului președinte, *Chalemell-Lacour* dișe în alocuțiunea sa, că Franca doresce, ca *Faure* se unescă, prin victoria toleranței și libertății, pe toți cetățenii iubitori de pace. La acesta *Faure* răspunde:

„Sunt mișcat de marea onore, de care m'a făcut partaș adunarea națională. N'am căutat înalta misiune pe care mi-ați încredințat-o, der o iau totuși asupra-mi cu adencă recunoștință și cu conștiința marelui responsabilități a acelor dorințe, ce mi le impune această misiune, și-mi voi jertfi întraga mea putere și voință spre împlinirea chiamărei mele. Din acest moment am încetat de a fi membru al vre-unui partid, și voi sta de-asupra tuturor, ca judecător. Apelez deră, spre acest scop, la concursul tuturor reprezentanților națiunii, fără distincția de opinii republicane.”

Pressa franceză moderată și cea republicană salută simpatie alegerea lui *Faure*. Pressa vieneză în general e mulțamită cu alegerea. Cu toate acesta „N. Fr. Presse” dișe, că situațiunea la tot casul e gravă. Pressa rusescă încă se pronunță favorabil pentru alegere.

După-ce s'a făcut alegerea, ministrul președinte *Dupuy* și-a dat din nou demisiunea. Toți ministri au depus portofoliile în mâna noului președinte al Republicii. Părerea generală e, că locul lui *Dupuy* îl va ocupa *Bourgeois*, er *Brisson* va rămâne și mai departe președintele al camerei.

SCIRILE DILEI.

9 (21) Ianuarie.

Adunarea despărțământului I al Asociațiunii transilvane, ce s'a ținut er în Casina română din loc, a avut un rezultat îmbucurător. S'au luat hotăriri, cari ne fac să sperăm, că în viitor activitatea acestui despărțământ va fi înălțimea importanței lui. Măne vom aduce detaliuri.

—o—

Ospe dela Seghedin. D-na Lucaciu în trecere spre București, unde își conduce fetele în pensionat, se opri câte-va ore și la Brașov, care timp îl petrecu la D-na O. Stănescu. La plecare fu însoțită de mai multe dame și domnișore și salutată cu câte-va cuvinte căldurose de d-na Elena Baiulescu.

—o—

Din anii 1848/49. Sub titlul acesta începem cu numărul de adă publică în foia diarului nostru nisce memorii scrise de *Vasilie Moldovanu*, fost prefect al legiunei III, care a jucat rol de frunte în luptele Românilor din 1848/49 pentru emanciparea națională. Ele sunt scrise cu 10 ani înainte de mărtea sa, întâmplată, cum se știe, în 1 Ian. a. c. Memoriile cuprind date foarte importante, referitoare la mișcarea Românilor din acei ani epocali, și vor servi drept ilustrare a timpurilor de grea încercare pentru națiunea română, ce gemea sub cătușa iobăgiei și a servituzii seculare. Atragem atențiunea publicului cetitor asupra acestor scrieri de netăgăguită valoare istorică.

—o—

Orașul Brașov arangiază în fiă care an un bal, numit „balul magistratului”, în folosul seracilor de aici. Balul din est an se va ține Sâmbătă în 14 (26) Ianuarie, și acum de prima oră magistratul a ales în comitetul balului și arangiatori români. Comitetul arangiator a hotărît să se danseze la acest bal și „Romana”, și pentru ca să se potă dansa corect, se vor ține probe Marți în 10 (22) și Joi 12 (24) Ian. dela 5—7 ore seara în sala numită „albastră” din noua Redută. Comitetul arangiator invită pe această cale onoratul public atăt la bal, cât și la probele de „Romana”. Invitări speciale nu se trimit.

Relievi „scumpe”. E cunoscut, că guvernul *Wekerle* la timpul său umbla să desmintă scirea, cumcă ar fi cumpărat dela frații *Franciscu* și *Teodoru* *Kossuth* scrierile rămase după mărtea lui *Ludovicu* *Kossuth* — nisce „adunături” fără mare preț, autografe etc. — pentru suma exorbitantă de 150.000 fl. Acuma însă diarul „Pesti Hirlap” aduce scirea, că fostul ministru-președinte *Wekerle*, ca reprezentantul statului, cumpărase acele „reliievi” cu suma de 100.000 fl. pe când relieviile cu mult de mai mare valoare ale lui *Franciscu* *Deak* parte au fost donate națiunii, parte s'au vândut pe calea licitațiunii. Cumpărarea relieviilor lui *Kossuth* se adasese înainte consiliului ministerial, și acesta, voindu a-și manifesta bunăvoința față cu *Franciscu* *Kossuth*, hotărî cumpărarea lor.

—o—

Contele *Schwaloff*, fostul ambasadord rusesc în Berlin și nou numitul guvernor în Varșovia în locul generalului *Gurco*, plecă alaltăieri împreună, cu soția sa, din Berlin. La gară apăr și împăratul *Wilhelm*, pentru de a-și lua adio dela el. *Wilhelm* sărută mâna contesei, apoi îmbrășișă și sărută pe *Schwaloff*, care nu-și putu reține lacrimile. Împăratul încă era foarte emoționat.

—o—

Cununii. D-lă *Alexandru Haliță*, prof. gimn. în Năsăud, și d-șora *Sultana Floriană*, fac cunoscută cununia lor, ce se va serba la 29 Ianuarie st. n. a. c. în biserică gr. cat. din *Bocșa-montană* la orele 11 a. m. — D-lă *George Cherciu* și d-șora *Victoria Ionescu* din București, și-au serbat er, Duminecă, cununia lor în biserică Olari.

—o—

Reuniunea femeilor române din Abrud, Abrudsat și juru, va arangia în 31 Ianuarie st. n. un bal în favorul reuniunii, în sala ospătării „*Tulnicu*”. Prețul de intrare: de persoană 1 fl., de familie 2 fl. Inceputul la 8 ore seara.

—o—

„Călinarul plugarului pentru anul 1895”, a apărut în tipografia „*A. Mureșianu*” din Brașov, continuă de-a fi foarte căutat și călduros primit din partea publicului. Doritorii de a avea acest călinar să grăbescă a și-l procura până mai avem esemplare disponibile. Pentru încungurarea cheltuelilor, abonenții „*Gazetei*” și-l vor pute procura mai ușor, trimițendu prețul „*Calindarului*” de-odată cu reînnoirea abonamentului. Prețul este 25 cr., la cari māsunt a-se adauge 5 cr. pentru trimiterea cu posta. De vândare și la librăria I. E. Teranu în Oravita.

Sera de Săn-Vasiiu în Caransebeșu.

Caransebeșu, 3 Ian. v. 1895.

(Coresp. part. a „Gaz. Trans.)

În fine am ajuns și noi cei din Caransebeșu a merge pe o cale mai sănătoasă care, se sperăm, ne va aduce mult bine, mai ales în ce privește viața socială. Ura personală, ce exista până acum între diferitele partide, a început a înceta, și sub deviza nemoritorului poet: „uniți se fim în cugete, uniți în D-șeu”, am început a ne da mâna ca frați, convinși fiind că numai cu puteri unite vom ajunge la rezultate mai bune, decăt până acum.

Petrecerea ce se da de regulă la Săn-Vasiiu din parte societății de cântări din loc, a rămas de astădată baltă, fiind că societatea până acum a fost sub conducerea unui președinte nu prea însuflețit pentru viața noastră socială; a fost însă înlocuit prin altă petrecere, prin o reprezentațiune teatrală — despre care s'a făcut deja amintire în unul diu N-rii „*Gaz. Transilvaniei*” — aranjată de cătră florea inteligenței din loc, în frunte cu profesorii dela institutul nostru pedagogic.

Nici odată lumea din Caransebeșu și juru nu a fost atăt de însetată după petreceri, ca de astădată, căci deja pe la 7½ ore seara, sala cea mare dela „*Pomul verde*” era plină, er bilete nu se mai aflau, și așa au fost mulți avisați să se folosescă de bilete de stal.

Până la sosirea Prea Sântului Domn Episcopu, muzica a cântat „*Deșteptă-te Române*” și imediat după sosirea Prea Sântiei Sale s'a început reprezentațiunea.

S'a reprezentat piesa „*Pentru ochii lumii*” seu „*Cum se îmbată lumea cu apă rece*”, o piesă, care e destul de grea pentru diletanți, der cu toate aceste spre onora diletanților, a reușit de minune.

D-na *Lucia Barbu*, una dintre cele mai de frunte dame din Caransebeșu, a avut rolul de soția doctorului *Chelinescu* și-a interpretat cu atăta măestria și pricepere rolul, încăt toți cei de față au rămas încantați de deosebitul talent artistic. D-șora *Aurora Bordașu* — soția fostului cofetar *Razianu*, — care se duce în casa doctorului *Chelinescu*, sub pretextul, că voescă să închirieze locuința pentru a se convinge despre familia acesta, cu care voescă să între în legături mai intime, a arătat, că dispune de multă istețime și nu s'a mărginit numai la învățarea rolului, ci a căutat să pătrundă în spiritul piesei, ceea ce i-a succedat deplin. D-șora *Septimia Radu* (ficia doctorului *Chelinescu*) deși a avut puțin de vorbit, a dovedit prin mișcările grațioase și pline de farmec, că dispune de talent. D-șora *Elvira Bordașu* (bucătăresă la Dr. *Chelinescu*) pri-

Era târziu. Intunecase, când s'a disolvat conferința, din care am eșit mai înfocați decum intrarăm. Și fiind că nu puteam nici mânca, nici dormi, nici studia, focul acesta ne mistuia vâdend cu ochii; am fi dorit, ca cineva să ne conducă pe câmpul de bătălie și să cucerescă cu noi o parte din lume.

Astfel era dispusă tinerimea din Blășiu, când în 1 Aprilie au venit din Tergul-Mureșului *Abram Iancu*, *Alexandru Papu*, *Samuil Porușu* și *Florian Micașu*, în care di aceștia consultându-se cu canonicii și profesorii, s'a îmbrășișat prima oră ideea unei adunări generale a tuturor Românilor din Transilvania. Sarcina convocării acestei adunări s'a încredințat tinerimei studioase, care încurând avea să plece acasă de sărbătorile Pascilor.

După conferința *Iancu* ne-a cercetat în seminar, ne-a provocat să avem curagiu întru apărarea cauzei naționale etc. Imi aduc aminte, că în numele tinerimei i-am răspuns eu, asigurându-l cu lacrimile în ochi, că tinerimea română din Blășiu, considerându sântenia cauzei, nu mai cunoșce pericole, mărtea e prea puțină pentru a-o reține dela propusul ei, ea va cutriera totă țera, va convoca poporul la adunarea, ca și care n'a mai fost și nu va

mai fi, c'unu cuvânt tinerimea va documenta, că e demă de misiunea grea, ce i-o încredințază națiunea.

După îmbrășișeri și stringeri de mână frățese, *Iancu* cu ai săi s'a depărtat, er la mijloc a pășit Pumnul cu proclamațiunea concepută și prin care chiama poporul la adunare pe Dumineca Tomei; îi face cunoscut, că lanțurile învechite ale sclăviei s'au rupt, a sunat ora în care suferințele seculare trebuie să înceteze, decă se vin la adunarea națională, unde să-și croescă însuși sârtea sa și să nu mai suferă, ca străinii să mai decidă asupra lui. Despre uniunea Transilvaniei cu Ungaria, proclamațiunea vorbește c'unu fel de simpatie, der pretinde în termeni energici și rezoluți, ca iobăgia să se ștergă, căci cei ce vor încerca să susție acest mur al evilor barbari, de puterea brațelor române vor fi cutropiți sub ruinele lor proprii.

Proclamațiunea acesta s'a răspândit ca fulgerul prin țera în mii de esemplare. Der cu toate acestea mie nu mi-a mai venit la mână nici un esemplar. Am ținut o mult timp în memorie și am întrelăsat a mi-o copia, er mai târziu mi-a scăpat din memorie. Ea s'a scris la început în 42 esemplare, cari s'au împărțit

la studenții, ce așteptau pe ambite, pentru ca primindu-o s'o copieze în mai multe sute.

Ets cuprinsul acestei proclamațiuni, după cum l'am aflat mai târziu în limba maghiară. Ea începe cu cuvintele:

Să trăsescă împăratul, națiunile conlocuitoare în Ardeal: maghiară, sēcuiă și sasă. Proclamă pacea, frățietatea și libertatea și scopul suprem îl culmină în iubirea de apropeli.

Der această iubire până acum n'a existat, pentru că Români nu s'au bucurat de drepturile, de cari s'au bucurat celelalte națiuni, și cari drepturi au competat de mult națiunii române.

A sosit timpul, ca Români să ceră și dobândescă aceste drepturi. Însă cine să pretindă, cine e îndreptățit spre acest lucru? Episcopul nu pôte cere, că el e numai părinte sufletesc al Românilor. Poporul român? El nu are reprezentanți în dieta țerii. Cine pôte cere deră? Singur universitatea poporului. Pentru aceea e de lipsă să se adune și sfătuiescă.

Este deră datorită protopopilor, preoților și mirenilor, ca tot protopopul cu doi preoți din tract și din tot satul doi omeni — fiă uniți, ori neuniți, pentru că toți sânt Români — precum și mireni să se afe în Blășiu.

Nu așteptați să vă cheme Episcopul; el acesta nu o pôte face, der încunoscințați-l, că veți veni, și să veniți. Nu ve

temeți de nimica, spuneți celorlalte națiuni cu graiul și dovediți-le prin faptă, că noi pe ei îi iubim, ca pe frați cu cari locuim într'o patriă, der dreptate poftește, ca și ei să ne iubescă pe noi. Spuneți-le, că noi nu vrem să dobândim drepturile omenești prin sabie, fără prin legile minții sănătoase, și pentru aceea ne adunăm, ca să ne consultăm asupra acestor drepturi, pentru că dreptul câștigat cu sabie nu este drept, ci despoire și abuz, și numai până atunc ține, până se ruginesce sabia seu se desputeresce mâna, ce o pörtă; der dreptul basat pe muntea sănătoasă va dura, până va dura însași muntea.

Spuneți aceste principii compatrioților, spuneți, să le profeseze și ei, și atunc nu vor avea lipsă de tunuri. Atunc ne vom pute resaluta împrumutat: să trăsescă frățietatea!

Românilor! uniți-vă în cuget! adunați-vă la Blășiu să ne înțelegem, ce să cerem dela părinții patriei. Acesta e modul prin care putem compune o cerere în numele tuturor Românilor, și cu acesta suntem dator patriei și națiunii — ce, de nu vom face, vom deveni necredincioși țerii, domitorului și națiunii noastre; ne va timbra istoria, ba ne vor binecuvânta, ori blăstema strănepoții, după cum ne vor fi faptele.

(Va urma).

temperamentul viu și istețime deosebită, a interpretat rolul foarte bine, mai ales când anunta d-lui Dr. că îl caută câte un pacient, lucrul, care până aci nu se întâmpla la d-lui Chelinescu.

D-lui A. de Popescu, (Razian) s'a scutit foarte bine afla în poziția fostului cofetar Razian, care se retrăsese din viața de comerț și acum, prin fiul său Cornel, este constrâns să intre în legătură mai intimă cu familia Dr-ului Chelinescu, o familie — despre care credea, Razian, că e prima familie în București. Admirabilă a fost d-lui Popescu, când vorbea de operă, de muzică, d-rea și mai mult a eselat, cămând își exprima fericirea, că în curând are să fie „per tu“ cu un Dr. ca Chelinescu. D-nul Popescu dispune de un umor deosebit, ar fi de dorit însă să se păzescă de prea multe improvizații, care nu succed totdeauna. D-lui C. Pepa (Dr. Chelinescu) a interpretat cu multă dibăcie rolul Dr-ului Chelinescu. Multă ilaritate a produs în publicul pășirea pe scenă a D-lui Iefta Biju, un renumit diletant în Caransebeș, care a avut rolul neguțătorului de lemne Ștefan Călin. D-lui Biju a pășit de mai multe ori pe scenă, de aceea și mișcările d-sale au fost mai libere, jocul foarte natural, și a pătuns de minune caracterul neguțătorului de lemne Ștefan Călin.

Rolar mai mic au avut d-lui Cămpănu (Cornel), d-lui Bălan (tapsier), d-lui Sequens (bucătarul dela palat) și d-lui Imbrănoș (vănător de casă), cari toți au jucat spre mulțămirea celor prezenți. Mai amintesc, că toți diletanții au secerat multe aplauze din partea publicului, er damele au primit câte un buchet foarte frumos, drept mulțămire și recunoștință pentru multele ostenele, ce și-au dat.

După reprezentație a început jocul cu frumoasa „Horă“. Nu numai Românii, ci și străinii au început să joce frumosul joc național, și era o însufățire cum nu s'a mai vădută de multă la petrecerile noastre. Cadrulul primu nu s'a putut juca din cauza îmbulzei, er alu doilea, de după pauză, a fost jucat de preste 120 părechii.

În pauză s'a jucat „Bătuta“ și „Călușerul“ de către elevii dela Institutul teol. ped. Iți salta inima de bucurie, când vedeai pe bravii noștri tineri în pitorescul costum național, jucându un joc, care singur ar fi în stare să ne dovedescă originea. Jocul tinerilor a făcut o adâncă impresiune asupra celor prezenți, er străinii nu mai sciau cum să-și exprime admirațiunea pentru jocul nostru național. Din toate părțile auziai: „das ist wunderbar“, „das ist ein echter Helden-tanz“.

Mai amintesc, că frumosul costum național a fost de astădată foarte bine reprezentat. Peste 20 dōmne și domnișore au fost îmbrăcate în costum național.

Cu părere de rău trebuie să amintesc, că în anul acesta nu s'a ținut frumosul obicei de până acum, de a saluta publicul la sosirea anului nou. Ore dintre atâți omeni culți, să nu se fi aflat nici unul, care să vorbească? Nu este bine să ne abatem dela frumoșele noastre obiceiuri numai și numai din comoditate.

Astfelu a decurs petrecerea noastră, care a durat până la 6 ore dimineața, și fă-care a plecatu plin de mulțămire și cu dorința în peptu, ca astfelu de petreceri să se aranjeze cât mai multe, er noi le strigăm bravilor noștri profesori și celorlalți domni, cari au fost în comitetul arangiatoru, un „bravo“, și îi rugăm să se intereseze și mai departe de viața socială, cum s'au interesat de astădată.

Sentinela.

Nicolae II.

Diarul francesu „Figaro“ primesc dela un corespondent din St-Petersburg o scrisore foarte interesantă, din care estragemu câte-va părți:

Petersburg, 21 Decemvre.

Pentru-că la noi Suveranul conduce

politica esternă, credu că va fi interesant să vă comunicu câte-va amănunte asupra persoanei lui Nicolae II. Până la uroarea sa pe tron, el a rămas, din datori, foarte rezervat și foarte prudent în cuvinte. Din cauza acesta se credea, că e timid; der totă lumea scia, că tinerul mare duce moștenitoru întrunea o inteligență superioară, cu o mare ușurință de asimilare. Mai târziu a dovedit, că posedă darul vorbirii într'unu grad înalt. El a citit mult, fiind tot-deuna amic al studiilor; preceptorii săi sunt unanimi să mărturisescă silința sa la lucru și dorința sa de a se instrui.

Credeți-mă, nu esagerezu nimicu. D. Capustin, eminentul profesor de drept publicu dela universitatea din Petersburg, îl numără printre elevii săi cei mai sîrguitori. Educația sa a fost incredințată, în afară de activitatea guvernului său, generalul Danilovici, unor preceptori francesi și englesi.

Profesorul englesu al lui Nicolae II, d. Heath a eseritat o influență fericită asupra tinerului prințu. Nicolae II vorbește limba englesă cu aceeași înlesnire, ca pe cea rusă. Să fix ore o consecință a educației sale, că tinerul împăratu a prins un gust ore-care pentru ideile englese? Se va desvolta ore gustul acesta în urma căsătoriei sale cu o principesă engleză? (Căsătoria lui Nicolae II este în realitate engleză, er nu germană, cum are aparența). Nu-mi voi permite să răspund în modu pozitiv la întrebarea acesta, der este sigur, că simpatiile englese ale împăratului nu vor avă nici o influență asupra politicei ruse, dictată de interesele primordiale ale imperiului. Așa nu există nici de cum înțelegerea anglo-rusă, de care au vorbit gazetele. Cele două guverne nu s'au înțelesu asupra atitudinii lor în războiul chinez-japonez, și decât Englezii ne vor oferi, cum au aerul că voescu, trecerea liberă prin Bosfor, de care de altminteri nu dispun, li-se va răspunde probabil, că Rusia nu ține la acesta și că preferă să rămăe în statu quo.

Completezu portretul lui Nicolae II spunendu, că are o inimă de aur, și că își adoră mama; el și tineră împărătesă încunjură cu îngrijirile cele mai mișcătoare pe împărătesa-văduvă.

Cestiunea națională în camera română.

Discursul d-lui C. C. Arionu.

(Urmare).

Der ne întrebăm cu toții: ce este de făcut? Apoi, D-lor, decât este vorba numai de o esplosiune de sentimente nobile, mari și frumoșe, suntem alături cu D-Vostre, și așa dori unu lucru: când va veni ziua de sacrificii serioșe, fiă de banu fiă de persoana noastră, să ne întrecem, partidul liberalu, partidul conservatoru, cari mai de ieri se alergă în ajutorul Românilor de dincolo. (Aplauze prelungite).

D. B. Ștefănescu-Delavrancea: Sunteți de părere D-lui Filipescu? Vă rog să răspundeți.

D. C. C. Arionu: Eu am părerea mea; vă rog să o ascultați. Sciu, că din creștetul munților Carpați s'a revărsat lumina în valea Dunărei. Este drept, că din valea Dunărei să se reverse dorul și dragostea noastră peste munți. Nici un din suferințele fraților noștri nu ne este indiferentă. Ori care durere a lor, are un ecou dureros în inima noastră.

Der ce vreți? Pe aci, prin valea deschisă a Dunărei, au trecut atâtea invasiuni. Ele ne-au oțelitu nēmulu, am rămasu ce am fostu „Apa trece, pietrele rămănu“...

D. B. Ștefănescu-Delavrancea: Și țărani se duc.

D. C. C. Arionu: Țărani nu se voru duce, de câtu atunci, oand ei voru intra în mănile partidului liberalu. (Aplauze).

D. I. Grădișteanu: Der nu cu prețul existenței naționale.

D. B. Ștefănescu-Delavrancea: Așa... D. președinte: Cam abusați de întrepreri.

D. B. Ștefănescu-Delavrancea: Plătescu cu aceeași măsură.

D. președinte: Amu ținut cumpăna dreptă, ați terminat, vă rog nu mai întrepreri.

D. C. C. Arionu: Furtunile, cari au trecut peste capetele noastre, au oțelitu nēmulu românescu. Der nu mai suntem amenințați de nici o furtună? Numai este nici o pornire de la Nordu la Sudu; din țările unde sunt optu luni de erna, în țările unde sunt optu luni de vară, cum ăcea D. Sturdza în Revista nouă? D-sa constată pericolul. Decă e așa, ce liniște putem avea?

Este der, învederată, că politica cea mai înțeleptă, este de-a pune o stavilă acestei porniri naturale.

Acastă politică a fostu a D-vostre, a lui Ionu Brătianu. Der a murit Ionu Brătianu; vreți să-i schimbați politica. Spuneți-o lamurit.

Unu singur lucru ne pōte consolida existența noastră de Statu: pacea.

Decă mă voi uita la cele două mari înjghebări diplomatice, cari își impart Europa, și mă voi întreba, care din două: tripla alianță, sau Franța și Rusia asigură mai multu pacea? pentru mine nu pōte fi îndoială: tripla alianță.

Rațiunea este simplă și puternică. Tripla alianță are celu mai mare interesu la menținerea stărei de astăzi. Germania, care stă în capul triplei alianțe, a atinsu culmea hegemoniei sale. Italia urmăreșce o operă de reconstituire internă; pentru Austro-Ungaria, în războiul viitoru, ea își pōte juca existența sa de Statu. Nici una din puterile triplei alianțe nu pōte să vrea resbulm. Der dincolo! Credeți, că Franța nu-și mai aduce aminte de Alsacia-Lorena; credeți, că s'a cicatrizat rana? Arsura ei o simțu încă profundu Francesii. Der Rusia și-a stinsu ea totă puterea, totă desvoltarea la care aspiră? Ce, testamentul lui Petru-celu-Mare a rămasu numai o vorbă, visurile mari ale marilor Țari s'au stinsu? Nu strălucesc încă departe de densa cetațea fermecătoare, care ține în mănile sale cheea marilor?

Decă este așa, decât cu o mai deplină sinceritate pacea ne-o garantă tripla alianță, apoi noi cu tripla alianță trebuie să fim, acolo ne duce interesul nostru, acolo ne îndrumă instinctul nostru de conservare.

Se dice însă: și tripla alianță are trebuințe de noi. Așa este; România este unu factoru prea importantu în Orientu, ca să nu-și simțu forța sa. Ea va fi de unu mare ajutoru în zilele grele, pe cari viitorul le va aduce. Der numai atata este?

Decă ar fi numai atatu, noi, avendu trebuință de tripla alianță, ea, avendu trebuință de noi, amu putea atunci să mergem mai departe în cestiunea Românilor; der tripla alianță mai are trebuință și de Unguri. Credeți D-vostre că Ungurii sunt unu elementu de neglijat, și că șovinismul ungurescu este unu lucru de nesocotit, și vreți D-vostre, să punem atunci cărțile pe masă și să jucăm destinele României în contra destinelor Ungariei? Eu nu vă consiliesu la acesta, căci decât tripla alianță are trebuință de România, potu să dice unu, că tripla alianță are totu atatu trebuință de Unguri, și nu vreau să jocu destinele țerei mele într'o cestiune așa de delicată, nu vreau să le jocu la norocu.

Patriotismul nostru pōte face minuni, der decât s'o sdrobi de șovinismul maghiaru! Atunci vomu renunța la tripla alianță, atunci ne vomu apropia de Rusia și de Franța! Credeți acesta posibilu? Eu nu o mai credu, și atunci am cădea în politica cea mai funestă, politica de izolare.

S'a mai quis: banca ministerială a renunțat la revendicările Românilor din Ungaria. Aceste revendicări, D-loru, eu pōte să le găsescu juste, le declaru juste; der guvernul nostru are să le discute aci?

Nu puteți tăgădu unu lucru, pe care nu-lu tăgăduescu nici Românii de peste munți: că cestiunea română este o cestiune interioară pentru statul maghiaru. Atunci, ce vreți să faci unu guvern, care în relațiunile esterne nu are altu scopu, de câtu să întăreșcă, să asigure statul român? Eu voi dice mai mult: nēmulu românescu este importantu, este indispensabilu pentru existența statului român; der și statul român este mai indispensabilu pentru existența nēmului românescu. (Aplauze).

Aci este focarul de viață alu românismului, nu peste munți. Intăia grije a orî-cărui guvern cuminte este, să îngrădeșcă statul român cu așa întărituri, în câtu să nu se pōtă ridica măcaru cestiunea existenței lui. (Aplauze).

(Va urma).

Literatură.

A apărut numărul de Crăciun alu revistei științifice și literare „Julu“ din Tergu-Jiu cu următorul cuprinsu: Al. Ștefulescu, Crist, după I. Turgheniev; Emanoilu Părăeanu, Cerșetorea, versuri; Al. Ștefulescu, Mănăstirea Crasna; M. Strajan, Din luptele fraților; George P. Parvu-

lescu, N. Nicoleanu; N. Nicoleanu, O iluziune perdută, versuri; Al. Ștefulescu, Via binecuvântată, după H. Sienkiewicz; Vasile Petrescu, Post mortem; Emanoilu Părăeanu, Sorisore de Crăciun, versuri; Julu, Jiulu, Chiruca și Dr. Urechiu; V.R. P., Legendă despre nascerea Domnului; Comitetul, Cogito, ergo sum; Alexe Anastasiu, Firea lumii, versuri; I. Moisilu, Bradulu, după Dr. T. Jaensch; Bibliografu. Bibliografu; Portrete și stampe de V. Rola-Piekarski și M. Wertsșky.

Sciri telegrafice.

Budapesta, 21 Ianuarie. Custodele corōnei, br. Radwānszky și-a depus astăzi jurământul conformu programului.

Ministrul a latere Iosika depuse er jurământul în mănile Majestății Sale.

Monarchul a plecatu er seara la 9 ore spre Viena. La gară s'a prezentat întregu cabinetul și fu primitu de Majestatea Sa în sala de așteptare.

Parisu, 21 Ianuarie. Bourgeois continuă pertractările pentru formarea noului cabinetu. Probabilu că se va compune unu ministeru afară de partide.

NECROLOGU. Maria Tahmingi născ. T. Mincu după o suferință îndelungată fiind provădută cu S-tele sacraminte ale moribundilor, în etate de 83 ani și-a datu nobilul său sufletu în mănile atotputernicului D-deu.

Astrucarea remășișelor pământesci a defunctei s'a îndeplinitu în 19 Ianuarie 1895 st. n. în Icolodul mare. Dr. Emanuelu Tahmingi ca fiu, ved. Nicolae Nedelkovits născ. Elena Tahmingi, Fani A. Drăgoșu născ. Tahmingi ca fiice.

DIVERSE.

Una alta despre miniștri din Budapesta. Dela 1867 încōce au funcționat în Ungaria 47 miniștri. Miniștri-președinți au fost: conte Iuliu Andrassy, conte Melchior Lonyay, Iosif Szlavu, Ștefan Bittó, br. Bela Wenckheim (numai 7 luni), Coloman Tisza (1875 — 1890), conte Iuliu Szapary, Dr. Alexandru Wekerle și br. Bánffy. Bánffy își are numele de acolo, că unul dintre strămoșii lui, cu numele Thomas, în anul 1319 a fostu Banu alu Croației, mai înainte însă numele de familie le-a fostu Lonsoczy. Soția ministrului-președinte Bánffy, născ. Elena Mathé, încă anul trecut era învățătoresă la o școlă poporală. Noulu ministru de interne, Desideriu Perozel fusese pedepsit pentru unu duelu cu contele L. Szapary la închisore de stat, der acum are lipsă de amnestia monarchului. Crisa ministerială din urmă îngreuneșă bugetul statului cu 45,000 fl. pensii anuale pentru miniștri demisionați, dintre cari singuru Wekerle va trași anualu 8000 fl.

Nou abonamentu

la

GAZETA TRANSILVANIEI

Cu 1 Ianuarie 1895 st. v.

s'au deschis nou abonamentu la care invităm pe toți amicii și prietătorii foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe unu anu 12 fl.
pe șese luni 6 fl.
pe trei luni 3 fl.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria:

pe unu anu 2 fl.
pe șese luni 1 fl.

Abonarea se pōte face mai ușor prin mandate postale.

Administrațiunea

„Gazetei Transilvaniei“.

Proprietaru: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactoru responsabilu: Gregoriu Maior.

Cursul la bursa din Viena.

Din 19 Ianuarie 1895.

Table with 2 columns: Item (e.g., Renta ung. de aur, Impr. căil. fer. ung.) and Value.

Cursul pieței Brașov.

Din 21 Ianuarie 1895.

Table with 2 columns: Item (e.g., Banca rom. Cump., Argint român) and Value.

Nr. 633/895.

PUBLICAȚIUNE.

Referitoare la măsurarea dajdiei de câni pe anul 1895.

Se aduce la cunoștință publică că listele de conscripția și măsurarea dărei de câni pe anul 1895 sunt espuse la vedere publică...

Exemplare singuratică a statutelor pentru ținerea de câni, se pot procura cu 10 cr. dela oficiul de dașdie orășenesc.

Brașov, 14 Ianuarie 1895. 590,1—1 Magistratul orășenesc.

Nr. 365/95.

PUBLICAȚIUNE.

cu privire la predarea fasiunilor după darea de câștig clasa III. și IV. precum și după interesele capitalelor pe anul 1895.

La provocarea oficială prin publicația din 24 Decembrie 1894 Nr. 7526/94 pentru prezentarea fasiunilor de dare după câștig clasa III. și IV. precum și interese după capitale și rente foarte puțin au corâșpuns.

tote acele partide, care au vreun negoțu său întreprindere supusă dării, toți comersanții, meseriași, medici, inginerii, advocații, etc. precum și toți aceia care au venit după capitale date cu interese, rente pe viêtă ca să predea fasiunile respective cel mult până în 5 Februarie a. c. la subscrișul oficiu de dare orășnesc.

Formularele de fasiune pôte lua în primire partidele dela oficiul de dare orășenesc.

Brașov, 18 Ian. 1895. 595,1—1 oficiul de dare orășenesc.

Advertisement for wine: 'Cine vrea se bea Vinu bunu și eftin, se și'l procure din casa Nr. 48 strada Porți la „Trei Litre“' with a list of wine types and prices.

Advertisement for 'Anunciuri (insertiuni și reclame)' with contact information for the newspaper's administration.

Advertisement for 'Numere singuratic' (single copies) of the newspaper, available at the library of Nicolae Ciurcu.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabilă din 1 Octombrie 1894.

Main railway schedule table with multiple columns for train types (person, mixed, accel.) and destinations (Budapesta-Predeal, Ghirish-Turda, Copșa-mică-Sibiu-Avrig-Făgăraș, Simeria-Hunedora, Brașov-Zărnești, Mureș-Hunedora-Bistrița, Arad-Timișoara, Cucerdea-Oșorhei-Regh-săs., Careii-mari-Zelău, Sighișoara-Odorhei-sęc).

Nota: Orele însemnate în stânga stațiilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în dreapta de osu în sus. Numerii încuadcați cu linii mai negri însemnă orele de nopte.